**Eleonora Bulghadaryan**

**Hungary, Budapest, Akacfa Street**

**+36 705812002 | eleonora.bulghadaryan@gmail.com**

|  |
| --- |
| EDUCATION |

|  |  |
| --- | --- |
| *University of Glasgow* 2013-2014 *Glasgow, United Kingdom* |    |

Modern Languages

|  |  |
| --- | --- |
| *Yerevan State Linguistic University after V. Brusov,* *Yerevan, Armenia* |  2009 - 2011 |

 MA Translation Studies

|  |  |
| --- | --- |
| *Yerevan State Linguistic University after V. Brusov,* *Yerevan, Armenia* |  2005 - 2009 |

 BA Linguistics

|  |
| --- |
| WORK HISTORY |

*Absolute Translations, United Kingdom* 2013 -

*TJC Global, United Kingdom* present

Master TR, United Kingdom

**Freelance Translator/Interpreter**

I render translation and interpretation services from/into Armenian,

English and French.

*Urartu University, Armenia* 2011-2012

*American University for Humanities in Armenia*

 **Lecturer of English**

 I conducted English Speaking and Writing course to undergraduate

 and graduate students.

*SUAF Educational Centre, Armenia* 2010-2013

*EDUC Youth Educational Studio, Yerevan*

 **Teacher-translator of English**

 I conducted TOEFL&IELTS courses.

 I rendered translation services from/into Armenian, English and French.

|  |  |
| --- | --- |
| *Pan Armenian Bank, Armenia*  |  2011 - 2012 |

 **Translator/Interpreter**

 I translated documents, business meetings and conferences

 from/into Armenian, English and French.

|  |  |
| --- | --- |
| *A&AGENIUS Educational Centre* | , Armenia 2009 - 2012 |

 **Teacher-translator of English and French**

 I conducted TOEFL&IELTS and French courses.

 I rendered translation services from/into Armenian, English and French.

|  |  |
| --- | --- |
| *Master Plus Educational Centre, Armenia* 2007- 2009 |  |

 **Teacher of English**

 I conducted general English courses.

|  |  |
| --- | --- |
| *Educational complex “Armenian National Lyce’e* *after Anania Shirakatsi”, Armenia* |  2006 - 2007 |

 **Teacher of English**

 I taught English in grades 4-7.

|  |
| --- |
| *Avetis TV station, Armenia*  2006-2008 |

 **Translator/Interpreter**

 I translated news from foreign media (TV, radio, Internet,

 newspaper, etc.) from English and French into Armenian.

|  |
| --- |
| TRANSLATION SOFTWARE |

* Trados 2009 Studio
* Déjà vu X
* Wordfast
* Across

|  |
| --- |
| AREAS OF TRANSLATION |

* Education
* Technical Fields
* Economy
* Law
* Medical
* Science
* Websites and so on

|  |
| --- |
| SKILLS |

* Language Skills: Armenian (native), English (fluent), French (fluent), German (good), Russian (good)
* Computer Skills: Microsoft Office, Word, Excel, Power Point, Internet, Adobe Photoshop

|  |
| --- |
| CIVIC WORK |

World Armenian Congress 2007-2013

 **Assistance To The NGO**

Orphanage after Mari Izmiryan 2011-2013

 **Teacher of English**

''UN'' Armenian Association 2011-2012

 **Teacher of English**

AELTA (Association of English Language Teachers of Armenia) 2010-2011

 **Assistant to the president**

Translators’ Club at YSLU 2009-2011

 **Translator and assistant to the President**

Athgo International 2008-2009

 **Assistance To The NGO**

Youth Sector of the Republican Party in Nor Nork Community 2008-2009

 **Deputy President**

|  |
| --- |
| CERTIFICATES  |

Manmar CJSC in cooperation with Cambridge University Press 2012

**Teacher Training Sessions**

Manmar CJSC PH 2011

 **New ELT Courses and Teaching Methodology in Armenia**

European Union (Youth in Action) 2011

 **“Refugees’ Realities” held in Serbia (a delegate from Armenia)**

UNESCO 2010

 **American Democracy School**

ECYC (European Council) 2010

 **Youth work and intercultural learning in peacebuilding**

UNO 2010

 **Model Conference (As a delegate)**

World Armenian Congress 2007 - 2010

 **International and national training courses**

Athgo International 2008 - 2009

 **Conferences**

AELTA (Association of English language teachers of Armenia) 2006 - 2009

 **Training courses on TEFL teaching**